



Distr. General  
16 June 1999  
Russian  
Original: English

**ТРЕТЬЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ИССЛЕДОВАНИЮ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ  
ЦЕЛЯХ**

Вена  
19-30 июля 1999 года

## **Резюме национального доклада Германии**

### **I. Космическая деятельность Германии**

1. По мнению Германии, космическая техника является одной из необходимых основ функционирования инфраструктур, имеющих важное значение для решения научных, общественных и экономических задач. Коммерческое использование космической техники занимает все более важное место в перспективах глобального, европейского и германского развития. Спутники используются во многих ключевых областях, таких, как транспорт, получение информации и знаний, охрана окружающей среды, защита от стихийных бедствий, рациональное использование природных ресурсов и сотрудничество в целях развития. Космическая деятельность уникальным образом способствует культурному, материальному и эмоциальному обогащению жизни. В Германии космическая техника более не рассматривается лишь как средство для фундаментальных исследований.

2. Развитие космической техники в Германии осуществляется на основе двуединой стратегии: достижение новых высот в области фундаментальной космической науки и поощрение партнерства между государственным и частным секторами в таких коммерческих прикладных областях, как спутниковая навигация, наблюдение Земли и дальнейшая работа по созданию ракет-носителей. Германия стремится к обеспечению самых высоких стандартов качества в выбранных ею областях развития космических технологий. Основными являются следующие тематические области: лидерство в деятельности европейских стран, связанной с участием в создании и многодисциплинарном использовании Международной космической станции, мультимедийная спутниковая технология, спутниковая навигация, поддержка созданию коммерческих систем наблюдения Земли, дальнейшая разработка ракеты-носителя "Ариан" и многоразовых космических транспортных систем, развитие робототехники и сохранение ведущих позиций в области фундаментальной космической науки на основе осуществления полезных и привлекательных с научной точки зрения проектов.

3. В соответствии с федеральным законом ответственность за управление финансируемой государством космической деятельности Германии возложена на Германский аэрокосмический центр (ДЛР) (Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt (DLR) [www.dlr.de](http://www.dlr.de)). В этом качестве ДЛР разрабатывает стратегию космической деятельности Германии для ее утверждения федеральным правительством, осуществляет руководство космическими

программами и представляет Германию в рамках двустороннего и европейского сотрудничества (с Европейским космическим агентством (ЕКА)). ДЛР является также национальным аэрокосмическим исследовательским центром, который обеспечивает инфраструктуру для технических и космических операций. В ДЛР насчитывается около 4 500 сотрудников.

4. Что касается промышленной базы, то космическая промышленность Германии включает в себя одну крупную компанию - производителя систем и целый ряд специализированных компаний, преимущественно малых и средних предприятий, производящих подсистемы и предоставляющих услуги во многих связанных с космонавтикой технических областях. Сектор космических технологий обеспечивает рабочие места приблизительно для 5 000 высоко-квалифицированных специалистов. Предприятия германской космической промышленности организованы в Ассоциацию германской аэрокосмической промышленности (Bundesverband der deutschen Luft- und Raumfahrtindustrie (BDLI), [www.bdl.de](http://www.bdl.de)). Космическую инфраструктуру Германии довершает множество исследовательских институтов и научных учреждений, включая несколько институтов и университетов им. Макса Планка, а также специализированных центров, проводящих исследования в области фундаментальной космической науки (астрономия, исследование планет и микрографитология). Опираясь на широкомасштабную программу предоставления стипендий, германские университеты и исследовательские институты осуществляют подготовку студентов и ученых со всех стран мира в области космической науки и техники.

5. Германия активно участвует в программах космических исследований и применения космической техники уже на протяжении более 30 лет и за этот период в рамках государственного финансирования израсходовала на национальную космическую деятельность около 15 млрд. евро. Эти средства выделяются на участие Германии в деятельности ЕКА (в 1998 году - 560 млн. евро) и Европейской организации по эксплуатации метеорологических спутников (в 1998 году - 80 млн. евро), на осуществление национальной космической программы (в 1998 году - 140 млн. евро), а также на исследовательскую и оперативную деятельность ДЛР (в 1998 году - 110 млн. евро). В настоящее время около 70 процентов своего бюджета по космической программе Германия расходует на осуществление европейских программ, тем самым подчеркивая приверженность взаимодействию и политической концепции, согласно которой исследование и использование космического пространства считается сферой приложения совместных усилий европейских стран. На основе национальной программы Германии осуществляется двустороннее сотрудничество со многими странами, в частности с Российской Федерацией, Соединенными Штатами Америки и Японией, а также с такими развивающимися странами, как Бразилия, Индия и Китай. Германские организации по экономическому сотрудничеству регулярно используют данные наблюдения Земли для достижения своих целей во всех регионах мира.

## **II. Позиция Германии в отношении ЮНИСПЕЙС-III**

6. С 1973 года, когда Германия стала членом Организации Объединенных Наций, она является также членом Комитета Организации Объединенных Наций по использованию космического пространства в мирных целях и на регулярной основе вносит вклад в проводимую им работу по различным темам. Благодаря значительной поддержке при обсуждении, в частности, таких вопросов, как использование ядерных источников энергии и выгоды космической деятельности, в 1992 году и 1996 году Генеральная Ассамблея приняла соответствующие резолюции. Следствием активного участия Германии в обсуждении проблемы космического мусора стало то, что в 1996 году Председателем Научно-технического подкомитета был избран представитель Германии. На состоявшихся недавно сессиях двух подкомитетов Комитета по использованию космического пространства в мирных целях Германия выдвинула инициативы по реструктуризации повесток дня этих подкомитетов.

Германия рассматривает Комитет и его подкомитеты в качестве ведущего глобального форума для обсуждения технических вопросов и дальнейшего развития международного космического права. По мнению Германии, успешная работа Комитета зависит также от Управления по вопросам космического пространства, в котором трудятся высококвалифицированные, знающие и увлеченные своей работой сотрудники.

7. Третья Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III) предоставляет уникальную возможность продемонстрировать выгоды космической деятельности для всего мира. В своих докладах и материалах для Конференции Германия сосредоточит внимание на таких вопросах, как наблюдение Земли (особенно в рамках экологических и климатологических исследований, а также коммерческие системы и прикладные программы), фундаментальная космическая наука, телемедицина (включая организуемый ДLR практикум в рамках Технического форума), навигация и метеорология (в рамках соответствующих европейских структур), связь (в частности, мультимедийные прикладные программы) и космическое право.

8. Проведение ЮНИСПЕЙС-III должно способствовать укреплению Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники и приданию ей большей целенаправленности. В частности, в фокусе всех мероприятий должны быть региональные центры. В будущем Германия на основе координации с ЕКА сосредоточит свои усилия на участии в деятельности этих центров. Другой главной сферой интересов Управления по вопросам космического пространства должна оставаться фундаментальная космическая наука, в которой достигнуты значительные успехи. Германия будет и впредь поддерживать это направление деятельности. Управление в первоочередном порядке должно оказывать помощь специальным программам и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций, а также программам действий (таким, как десятилетия по различным темам), с тем чтобы они могли максимально широко использовать космическую технику при решении своих задач и достижении поставленных целей. Поэтому в рамках ЮНИСПЕЙС-III следует активно пропагандировать использование космической техники в системе Организации Объединенных Наций.

9. В этом контексте Германия предложит вниманию Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде Систему поиска информации Комитета по спутникам наблюдения Земли (KEOC) (CILS, [www.cils.dlr.de](http://www.cils.dlr.de)), которая была разработана в рамках KEOC под руководством Германии. Система поиска информации CILS призвана удовлетворять потребности пользователей данными наблюдения Земли, особенно в развивающихся странах. Она обеспечит пользователям удобный доступ к информации по проектам и к соответствующей дополнительной информации по вопросам практического использования данных наблюдения Земли.

10. По мнению Германии, ЮНИСПЕЙС-III представляет собой важный шаг к более глубокому всеобщему пониманию вопросов, связанных с космической техникой и областями ее практического применения. Применение космической техники будет оказывать существенное влияние на обеспечение безопасности, благосостояния и развития человеческого общества в XXI веке.